



BANCO CENTRAL EUROPEO

27 de julio de 2005

NOTA DE PRENSA

BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO (desagregación geográfica para el primer trimestre de 2005) Y POSICIÓN DE INVERSIÓN INTERNACIONAL (al final del primer trimestre de 2005)

En el primer trimestre de 2005, la balanza de pagos por cuenta corriente de la zona del euro se situó en una posición de equilibrio, como resultado, principalmente, de los superávits registrados frente al Reino Unido y Estados Unidos y del déficit frente al grupo de "otros países". En la cuenta financiera, las salidas netas de inversiones directas se dirigieron sobre todo hacia el Reino Unido. Por lo que respecta a las inversiones de cartera, las compras de valores extranjeros por parte de los residentes en la zona del euro correspondieron, principalmente, a acciones y participaciones emitidas en el Reino Unido y a valores distintos de acciones emitidos en el Reino Unido y en centros financieros extraterritoriales.

Al final del primer trimestre de 2005, la posición de inversión internacional neta de la zona del euro registraba pasivos netos por importe de 931 mm de euros, cifra que equivale aproximadamente al 12% del PIB de la zona. En comparación con el final del trimestre anterior (final de 2004), ello representa un aumento de los pasivos netos de 57 mm de euros. La variación de la posición de inversión internacional es atribuible, en gran medida, a incrementos de las posiciones deudoras netas en inversiones de cartera y otras inversiones, que se compensaron en parte con un aumento de la posición acreedora neta en inversiones directas.

Desagregación geográfica de la balanza de pagos de la zona del euro para el primer trimestre de 2005

Cuenta corriente y cuenta de capital

En el primer trimestre de 2005, la balanza por cuenta corriente no desestacionalizada de la zona del euro se situó en una posición de equilibrio, que fue resultado de los

superávit obtenidos en las balanzas de bienes y servicios, que se compensaron con sendos déficit en las balanzas de rentas y transferencias corrientes.

Los superávit más abultados en la balanza de bienes se registraron frente al Reino Unido (15,3 mm de euros), Estados Unidos (14,3 mm de euros) y los diez países que ingresaron en la UE en el 2004 (5,4 mm de euros). Por el contrario, se incurrió en déficit frente a Japón (4,2 mm de euros) y el grupo de "otros países" (23,9 mm de euros).

El superávit de la balanza de servicios de la zona del euro (2,8 mm de euros) tuvo su origen, principalmente, en el superávit obtenido frente al Reino Unido (3,4 mm de euros).

El déficit contabilizado en la balanza de rentas de la zona del euro (4,4 mm de euros) fue resultado, en gran parte, de los déficit registrados frente a Japón (4,5 mm de euros) y Suiza (3,6 mm de euros), que se compensaron en parte con un superávit frente a "otros países" (4,1 mm de euros).

El déficit por transferencias corrientes (12,2 mm de euros) se registró, fundamentalmente, frente a contrapartes de las instituciones de la UE y del grupo de "otros países".

El superávit de la cuenta de capital (1,2 mm de euros) reflejó, principalmente, un superávit frente a las instituciones de la UE y un déficit frente a "otros países".

Cuenta financiera

En la cuenta financiera, el agregado de inversiones directas y de cartera registró salidas netas por importe de 21,5 mm de euros en el primer trimestre de 2005, ya que las salidas netas de inversiones directas (24,1 mm de euros) sólo se compensaron en parte con unas entradas netas de inversiones de cartera de 2,6 mm de euros. Las entradas netas de inversiones de cartera fueron el resultado de unas entradas netas de valores distintos de acciones (15 mm de euros), que casi se compensaron totalmente con salidas de acciones y participaciones por importe de 12,3 mm de euros.

Las salidas netas de inversiones directas tuvieron su origen, principalmente, en salidas netas hacia el Reino Unido (18,1 mm de euros), resultantes en gran medida de las inversiones directas de la zona del euro en ese país (15,3 mm de euros). Entre los principales receptores de inversiones directas de la zona del euro en el exterior destacan también el grupo de "otros países" (8,8 mm de euros), los centros financieros extraterritoriales (4,3 mm de euros) y Suiza (3,3 mm de euros); todos ellos fueron

también los principales inversores directos en la zona del euro (con 6,5 mm de euros, 2,5 mm de euros y 2,9 mm de euros, respectivamente).

En lo que respecta a las inversiones de cartera en acciones y participaciones, los inversores de la zona del euro realizaron compras de valores emitidos principalmente en el Reino Unido (19 mm de euros), Japón (8,8 mm de euros), centros financieros extraterritoriales (7,4 mm de euros) y "otros países" (6,1 mm de euros). Por lo que se refiere a los valores distintos de acciones, las compras efectuadas por los inversores de la zona del euro correspondieron, sobre todo, a valores emitidos en el Reino Unido (26 mm de euros), centros financieros extraterritoriales (20,7 mm de euros) y, en menor medida, Estados Unidos, "otros países de la UE" y "otros países".

La rúbrica "otras inversiones" registró entradas netas por importe de 58,5 mm de euros, que tuvieron su origen, principalmente, en las entradas netas procedentes del Reino Unido (29,6 mm de euros), Japón (13,5 mm de euros), los centros financieros extraterritoriales (6,7 mm de euros) y "otros países" (7,3 mm de euros); al mismo tiempo, se contabilizaron salidas netas frente a organismos internacionales (5,4 mm de euros), "otros países de la UE" (2,7 mm de euros) y Dinamarca (2,6 mm de euros).

Posición de inversión internacional de la zona del euro al final del primer trimestre de 2005

Al final del primer trimestre de 2005, la posición de inversión internacional neta de la zona del euro frente al resto del mundo registró pasivos netos por importe de 931 mm de euros (equivalentes, aproximadamente, al 12% del PIB de la zona). Esta cifra representa un incremento de los pasivos netos de alrededor de 57 mm de euros en comparación con la posición al final del cuarto trimestre de 2004.

La variación de la posición de inversión internacional fue resultado, en gran medida, de un aumento de la posición deudora neta en inversiones de cartera (de 960 mm a 1.028 mm de euros) y otras inversiones (de 239 mm a 276 mm de euros), que se compensó en parte con un incremento de la posición acreedora neta en inversiones directas (de 58 mm a 109 mm de euros). Las variaciones en las inversiones directas son atribuibles por igual a transacciones y a ajustes de valoración. Si bien las variaciones en las inversiones de cartera fueron resultado, principalmente, de ajustes de valoración relacionados con la evolución de los tipos de cambio y de los precios de los activos, las variaciones en otras inversiones tuvieron su origen, en gran medida, en las transacciones.

Revisiones de los datos

En esta nota de prensa se incluyen revisiones de los datos trimestrales de la balanza de pagos con una desagregación geográfica para el cuarto trimestre de 2004 y de la posición de inversión internacional al final de dicho trimestre. Como resultado de las revisiones, se ha producido un aumento de la posición deudora neta de la zona del euro, que tiene su origen, principalmente, en un incremento de la posición deudora en inversiones de cartera.

Información adicional sobre la balanza de pagos y la posición de inversión internacional de la zona del euro

No se dispone de desagregación geográfica de los datos trimestrales de balanza de pagos de la zona del euro para las siguientes rúbricas: pasivos de inversiones de cartera, derivados financieros y activos de reserva. En lo que respecta a la desagregación geográfica de la posición de inversión internacional sólo se dispone de datos anuales.

El BCE y la Oficina Estadística de las Comunidades Europeas (Eurostat) publican sendas notas de prensa en las que se presenta la balanza de pagos trimestral de la zona del euro y de la UE (véase Eurostat's Euro-Indicators News Releases). De conformidad con la división de funciones acordada, el BCE compila y distribuye estadísticas mensuales y trimestrales de balanza de pagos de la zona del euro, mientras que la Eurostat centra la atención en los agregados trimestrales y anuales de la UE. Los datos se ajustan a las normas internacionales, en particular, las establecidas en la quinta edición del Manual de Balanza de Pagos del FMI. Los agregados correspondientes a la zona del euro y la UE se compilan de forma coherente sobre la base de las transacciones y posiciones de los Estados miembros con residentes de países de fuera de la zona y de la UE, respectivamente.

En el apartado «Statistics» de la sección «Data services» - «Latest monetary, financial markets and balance of payments statistics», que figura en la dirección del BCE en Internet, se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos, incluidas las revisiones de su desagregación geográfica desde el año 2003. Estos datos también pueden descargarse utilizando la «Statistical DataBank Browser Interface (EBI)» del BCE. Los resultados se publicarán también en el Boletín Mensual del BCE. Asimismo, en la dirección del BCE en Internet puede consultarse una nota metodológica detallada sobre el mismo tema. La próxima nota de prensa sobre la balanza de pagos de la zona del euro, incluida la desagregación geográfica, y la posición de inversión internacional se publicará el 27 de octubre de 2005.

Anexos

Cuadro 1a: Balanza de pagos trimestral de la zona del euro con una desagregación geográfica (primer trimestre de 2005).

Cuadro 1b: Balanza de pagos trimestral de la zona del euro con una desagregación geográfica (operaciones acumuladas de cuatro trimestres hasta el primer trimestre de 2005).

Cuadro 2: Balanza de pagos y posición de inversión internacional de la zona del euro: datos trimestrales.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente